

**Einbauanleitung**  
**installation instruction**

Art.-Nr.:  
item# **097130**

**Jaguar XJ**



Aschenbecher öffnen  
Verkleidung um Schalthebel lösen



Open ashtray  
Loosen covering around gear stick



Blech vorsichtig in den Spalt der Mittelkonsole schieben



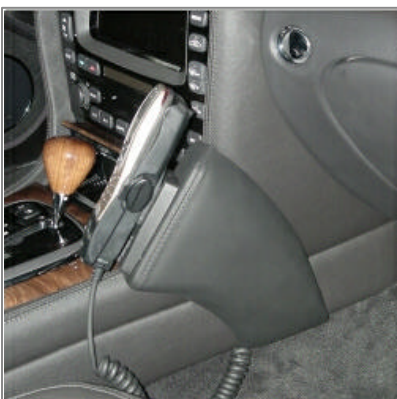
Insert metal plate carefully into gap of center console



Originalschraube lösen  
Vorderes Blech mit der Originalschraube einklemmen



Unscrew original screw  
Clamp front metal plate with original screws



Blech im Beifahrerfußraum hinter die Verkleidung biegen



Bend metal plate behind covering within passenger side footwell

Änderungen vorbehalten Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0  
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de  
net: www.kuda-phonebase.de

09.06.2005

instrucciones de instalación

Instructions d'installation

art: 097130

Jaguar XJ



Ouvrez le cendrier

Desserrez la couverture autour du levier



Abra el cenicero

Suelte el revestimiento alrededor de la palanca de cambio



Insérez la tôle prudemment dans l'interstice du tunnel central du véhicule



Meta la chapa con cuidado en la rendija de la consola central



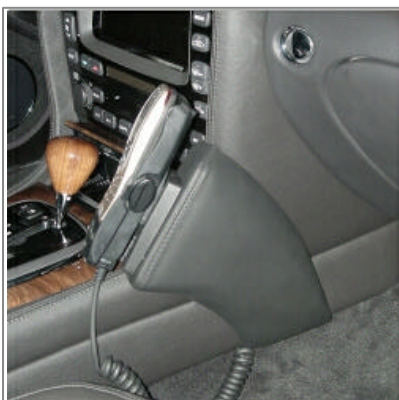
Desserez la vis originale

Pincez la tôle avant avec la vis originale



Suelte el tornillo original

Pille la chapa delantera con el tornillo original



Tordez la tôle dans le plancher de passager derrière la couverture



Tuerza la chapa detrás del revestimiento en el espacio de pies del acompañante

installatie instructie  
instrukcja montażu

art: 097130

Jaguar XJ



Asbak openen

Bekleding om de pook losmaken



Otworzyć popielnicę

Zdemontować tapicerkę przy skrzyni biegów



Metaalstuk voorzichtig in de gleuf van de tussenwand schuiven



Wsunąć ostrożnie blaszkę w szczelinę tunelu przy skrzyni biegów



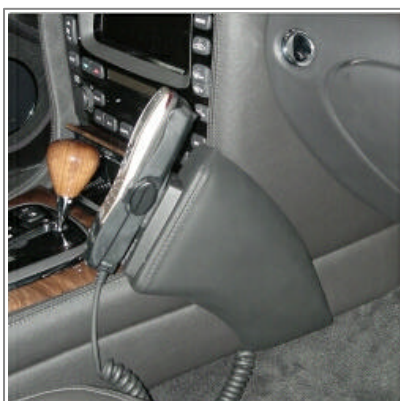
Originele schroef losdraaien

Voorste metalen lip met de originele schroef vastklemmen



Poluzować oryginalną śrubę

Przednią blaszkę przymocować z oryginalną śrubą



Plaat bij voetenruimte van de bestuurder achter de bekleding buigen

Blaszka przy lewarku skrzyni biegów zagiąć

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de  
net: www.kuda-phonebase.de

09.06.2005